

Denmark-Copenhagen: Railway-track maintenance services

OJ S 11/2017 17/01/2017

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Sund og Bælt Holding A/S

National registration number: 15694688

Postal address: Vester Søgade 10

Town: København V

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 1601

Country: Denmark

Contact person: Charlotte Yun Linde

E-mail: udbud@sbfdk.dk

Telephone: +45 33416245

Internet address(es):

Main address: <http://www.sundogbaelt.dk>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://sundogbaelt.dk/udbud/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: infrastrukturejer

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sporjustering.

II.1.2. Main CPV code

50225000 Railway-track maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ordregiver udbyder hermed sporjustering på Storebælts jernbane og Øresundsbanen.

Under punkt II.2.4) findes en nærmere beskrivelse ligesom udbudsmaterialet endvidere indeholder en mere detaljeret beskrivelse af opgaven.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 16 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK0 Danmark

Main site or place of performance: Storebælts jernbane og Øresundsbanen. Under punkt II. 2.4) findes en nærmere beskrivelse ligesom udbudsmaterialet indeholder udførligt tegningsmateriale.

II.2.4. Description of the procurement

Entreprisen omfatter udførelse af sporjustering på Storebælts jernbane og Øresundsbanen. Entreprisens mængder fremgår af TBL tilbudslisten.

A/S Storebælt og A/S Øresund har overdraget drift og vedligehold af Storebæltsforbindelsens vejdel og jernbanedel til Sund og Bælt Holding A/S, herunder bemyndiget dette selskab til at indgå og administrere alle rådgivnings-, leverance- og entrepriseaftaler.

Den 1.3.2006 blev ansvaret for Storebæltsforbindelsens jernbanes drift og vedligehold samt reinvesteringer overtaget, og den 1.9.2013 blev ansvaret for Øresundsbanens drift og vedligehold samt reinvesteringer overdraget.

Storebæltsforbindelsen består af følgende elementer:

- Østbroen, 6,8 km 4-sporet motorvej
- Vestbroen, 6,6 km 4-sporet motorvej og 2-sporet jernbane
- Østtunnelen, 8 km 2 sporet jernbanetunnel
- Landanlæg Halsskov, Sprogø og Knudshoved
- Stationer i Korsør og Nyborg inkl. sikringsteknisk station på Sprogø
- Betalingsanlæg, Administrationscenter (AC) og Materielgård ved Halsskov.

Anlægget omfatter i alt 25,6 km jernbaneanlæg på banestrækning 14 fra km 106,84 ved Svenstrup i Korsør til km 132,396 ved Frisengårdsvej i Nyborg. Storebæltsforbindelsen omfatter endvidere enkelte anlægselementer uden for disse ejerskabsgrænser.

Øresundsbanen består af følgende elementer:

Øresundsmotorvejen 8,6 km firsporet motorvej over Amager til den kunstige halvø ved Amagers kystlinje, hvor den tilsluttes tunnelen under Øresund.

Jernbaneanlægget omfatter i alt 17,5 km dobbeltsporet jernbane på banestrækning 50 fra København til Kastrup (fra km 0.523 til km 12.854) og godsbanen fra Vigerslev til Kalvebod (fra km 0.583 til km 4.074).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 16 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontrakten kan forlænges med 1 år.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Begrænsning af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, sker efter vurdering af, hvilke ansøgere der har dokumenteret de mest relevante leverancer af de ydelser, som kontrakten omfatter, jf. beskrivelsen i punkt II.2.4).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

A/S Storebælt har besluttet ikke at opdele kontrakten, da dette nødvendigvis vil forhøje prisen. Yderligere oplysninger omkring udbuddet fremgår af udbudsmaterialet, der er tilgængeligt på hjemmesiden <http://sundogbaelt.dk/udbud/>

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ansøger skal benytte det fælles europæiske udbudsdokument som foreløbigt bevis for, at ansøgeren opfylder de nedenfor anførte minimumskrav til egnethed, samt hvordan ansøgeren opfylder de objektive og ikke-diskriminerende kriterier for udvælgelse, jf. udbudslovens § 148, stk. 1, jf. § 145, stk. 2. Før ordregivers beslutning om tildeling af kontrakten, skal den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten til, fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i det fælles europæiske udbudsdokument i henhold til udbudslovens § 151. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning herom.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) skal indeholde oplysninger om ansøgerens

1) egenkapital i det seneste disponible regnskabsår samt

2) omsætning for de seneste 3 afsluttede reviderede regnskabsår.

Dette angives i det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) del IV B 1a fsva. omsætning og del IV B 4 fsva. egenkapitalen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav kræves

1) en positiv egenkapital i det seneste disponible regnskabsår.

Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders formåen, beregnes egenkapitalen som virksomhedens og disse andre enheders samlede egenkapital i det seneste disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) beregnes egenkapitalen som deltagernes samlede egenkapital i det seneste disponible regnskabsår".

2) en omsætning på mindst 8 000 000 DKK i hvert af de seneste 3 disponible regnskabsår.

Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders formåen, beregnes omsætningen som virksomhedens og disse andre enheders samlede omsætning i hvert af de seneste 3 disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) beregnes omsætningen som deltagernes samlede omsætning i de seneste 3 disponible regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøger skal dokumentere erfaring med levering af lignende sporjustering, jf. punkt II.2.4). Dette angives i det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD). Ansøger bør udfylde alle relevante felter i det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD), del IV, afsnit C.

Ansøgeren skal ikke fremlægge yderligere dokumentation for referencerne. Ordregiver forbeholder sig dog retten til at kontakte de enheder, der er angivet som modtager af leverancerne med henblik på at verificere det idet fælles europæiske udbudsdokument angivne.

Det er tilstrækkeligt, hvis ansøger angiver 2 relevante referencer. Der bør maksimalt angives 5 relevante referencer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav kræves, at ansøgeren har mindst to referencer, som er sammenlignelige med opgaven, jf. beskrivelsen under udbudsbekendtgørelsens punkt II.2.4).

Det skal i den forbindelse bemærkes, at det alene er på baggrund af beskrivelsen i feltet » beskrivelse« i ESPD'en del IV afsnit C, at ordregiver kan vurdere, om ansøger har mindst 2 referencer, som er sammenlignelig med opgaven. Ansøger opfordres derfor til at udarbejde en udførlig beskrivelse. Følgende bør angives:

- Beskrivelse
- Kontraktssum
- Ordregiver
- Dato.

Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders formåen, eller såfremt der er tale om en sammenslutning af virksomheder, er det tilstrækkeligt, at der samlet set er mindst 2 referencer, som er sammenlignelige med opgaven, jf. beskrivelsen under udbudsbekendtgørelsens punkt II.2.4)".

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Der henvises til udbudsbetingelserne.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der henvises til SB Særlige betingelser og udkast til rammeaftale.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Kontraktvilkårene fremgår af udkast til rammeaftale, der er en del af udbudsmaterialet.

Leverandørens medarbejdere der skal udføre arbejder, skal til enhver tid kunne dokumentere at have nødvendig og gyldig sikkerhedsuddannelse. Se nærmere i udbudsmaterialet.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/02/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

6 måneder før rammeaftalens udløb.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Ansøger skal udfylde og fremsende det fælles europæiske udbudsdokument som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3 nævnte forhold. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning til det fælles europæiske udbudsdokument. En økonomisk aktør, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders kapacitet for at opfylde udvælgelses kriterierne, skal kun udfylde 1 fælles europæisk udbudsdokument. En økonomisk aktør, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders kapacitet, skal sikre, at ordregiver modtager vedkommendes eget fælles europæiske udbudsdokument sammen med et separat fælleseuropæisk udbudsdokument med de relevante oplysninger for hver af de enheder, som denne baserer sig på. Endelig, når grupper af økonomiske aktører, herunder midlertidige sammenslutninger, deltager i udbudsproceduren sammen, skal der for hver af de deltagende økonomiske aktører udfyldes et særskilt fælleseuropæisk udbudsdokument med de oplysninger, der kræves idel II-V.

Før beslutning om tildeling af kontrakten skal dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i det fælles europæiske udbudsdokument, fremlægges, jf. udbudslovens §§ 151 og 152.

Nærmere herom fremgår af udbudsmaterialet. Ordregiver forbeholder sig endvidere mulighed for på ethvert tidspunkt i udbuds proceduren at anmode en tilbudsgiver om at fremlægge

dokumentation, hvis dette er nødvendigt for at sikre, at proceduren gennemføres korrekt. I denne situation vil ordregiver fastsætte en passende tidsfrist for fremlæggelse af dokumentation.

Ordregiveren skal udelukke en ansøger/tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis denne er omfattet af de i udbudslovens §§ 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Ansøger skal anføre oplysningerne herom i det fælles europæiske udbudsdokument. Der gøres særligt opmærksom på, at visse af disse frivillige udelukkelsesgrunde er gjort obligatoriske i udbudsloven § 136. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning til det fælles europæiske udbudsdokument om korrekt udfyldelse af formularen.

Yderligere oplysninger:

I relation til punkt II.2.6) bemærkes, at beløbet udgør et skøn over den forventede kontraktsum. Eventuelle spørgsmål og svar i forbindelse med udbuddet vil blive offentliggjort på: www.sundogbaelt.dk/udbud/Interesserede opfordres til løbende at holde sig orienteret på hjemmesiden. I udbudsmaterialet er angivet, hvordan og i hvilket tidsrum, der kan stilles spørgsmål.

I relation til punkt III.1.2) og III.1.3) se udbudsbetingelsernes afsnit 3 bemærkes det, at virksomheden kan basere sig på andre enheders formåen (f.eks. et moder- eller søsterselskab eller en underleverandør) uanset den juridiske karakter af forbindelserne mellem virksomheden og disse andre. Virksomheden skal i givet fald godtgøre fuldt ud at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til opfyldelse af kontrakten, f.eks. ved at fremlægge en erklæring eller anden dokumentation for disse enheders juridiske forpligtelse til at stille de nødvendige ressourcer til rådighed i kontraktperioden. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen.

Hvis støtteerklæringen vedrører økonomisk og finansiell formåen, påtager undertegnede virksomhed sig solidarisk hæftelse over for ordregiver ved kontraktens underskrift på de vilkår, der nærmere fremgår af udbudsmaterialet. Hvis støtteerklæringen vedrører teknisk og faglig formåen, skal undertegnede virksomhed anvendes som underleverandør/underentreprenør (se ESPD'et, del II, D) ved opgavens udførelse. Se skabelon for afgivelse af støtteerklæring. Ordregiver forbeholder sig muligheden for at anvende fremgangsmåden i forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 76, stk. 4, hvis ansøgninger eller tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets formelle krav.

Ansøgning om prækvalifikation kan ikke afgives på e-mail.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Der er ikke noget organ med ansvar for mæglingsprocedurene i Danmark

Town: Der er ikke noget organ med ansvar for mæglingsprocedurene i Danmark

Country: Denmark

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Frister m.m. for indgivelse af klager fremgår af lov om Klagenævnet for Udbud, lovbekendtgørelse 2.6.2016 nr. 593. Det skal i den forbindelse nævnes, at senest samtidig med en klage indgives til Klagenævnet for Udbud skal klager skriftligt underrette ordregiveren om, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud. Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra den dag, hvor ordregiver har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Klage over udbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i den Europæiske Unions Tidende om at ordregiver har indgiet en kontrakt. Fristen regnes fra den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715001

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/01/2017